



SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE  
Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS  
SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES  
DELEGACIÓN FEDERAL DE LA SEMARNAT EN QUINTANA ROO

"2020, Año de Leona Vicario, Benemérita Madre de la Patria"

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/  
PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| No. de bitácora: 23/BU-0111/06/20                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                         | Folio No.: 23/0013/20                                                                                                                                                                                                 |
| Descripción del envío/Description of consignment<br>Beschreibung der Sendung/Description de L'envoi                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                       |
| Nombre y dirección del exportador/Name and address of exporter/Name und Adresse des Exporteurs/Nom et adresse de l'exportateur<br>MADERAS DE LA ZONA MAYA DE QUINTANA ROO S.A. DE C.V.<br>MZM0402133J5<br>CEIBA S/N, COLONIA DEL BOSQUE, CHETUMAL., C.P. 77019<br>OTHÓN P. BLANCO, QUINTANA ROO, MÉXICO                          |                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                       |
| Nombre y dirección del destinatario/Name and address of consignee/Name und Adresse des Empfängers/ Nom et adresse du destinataire<br>HIBDON HARDWOOD INC<br>1410 N BROADWAY, ST. LOUIS MO63102-2303 ST. LOUIS MISSOURI, EUA<br>ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA                                                                         |                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                       |
| Número y descripción de los bultos/ Number and description of packages/Anzahl und Beschreibung der Packstücke/Nom et description des colis: 21.860 M³ DE MADERA ASERRADA NUEVA ESTUFADA                                                                                                                                          |                                                                                         | Marcas distintivas /Distinguishing marks/Besondere Kennzeichen/Signes distinctifs:<br><br>NINGUNA<br><br>Puerto de cargamento/Port of loading/Ladungshafen/Port de changement<br><br>PUERTO PROGRESO, YUCATÁN, MÉXICO |
| Lugar de origen/Place of origin/Ursprungsort/Provenance<br>MÉXICO                                                                                                                                                                                                                                                                | Medio de transporte/Means of conveyance/Transportsmittel/Moyen de transport<br>Marítimo | Punto de entrada/ Poin of entry/Grenzübertrittsort/Point d'entrée<br>PANAMA CITY, FLORIDA, USA<br>ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA                                                                                           |
| Cantidad y nombre del producto(Nombre botánico de las plantas/Quantity and name of product(botanical name of plants)/Menge und Name des Erzeugnisses(Botanischer Name der Pflanzen)/Quantité et nom du produit(Nom botanique de végétaux)).<br><br>21.86 METROS CÚBICOS MADERA ASERRADA NUEVA ESTUFADA CHECHEN, Metopium brownei |                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                       |



AV. INSURGENTES # 445 Col. Magisterial; Chetumal Quintana Roo C.P. 77039 [www.gob.mx/semarnat](http://www.gob.mx/semarnat)  
Tels: (01983) 835-02-16 Fax: (01983)8350209; [delegado@qr.semarnat.gob.mx](mailto:delegado@qr.semarnat.gob.mx)





SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE  
Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS  
SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES  
DELEGACIÓN FEDERAL DE LA SEMARNAT EN QUINTANA ROO

"2020, Año de Leona Vicario, Benemérita Madre de la Patria"

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/  
PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

Por el presente se certifica que las plantas, partes de plantas o productos vegetales anteriormente descritos, o muestras representativas de las mismas fueron inspeccionadas de acuerdo con los procedimientos adecuados y se consideran exentos de plagas de cuarentena, y prácticamente exentos de otras plagas nocivas y se considera que se ajustan a las disposiciones fitosanitarias vigentes en el país importador.

This is to certify that the plants, parts of plants or plants products described above have been inspected according to appropriate procedures and are considered to be free from quarantine pests, and practically free from other injurious pests; and that they are considered to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country.

Es Wird hier bescheinigt daß oben beschriebenen Pflanzen, Pflanzenteilen oder pflanzlichen Erzeugnisse insgesamt oder durch Stichproben mit den geeigneten Methoden gründlich sind untersucht geworden und frei von Quarantänen Schädlingen und praktisch frei von anderen Schädlingen befunden wurden, und es wird angenommen, daß sie sich mit der bestehenden Pflanzenschutzvorschriften des Einfuhrlandes eignen.

Il est certifié que les végétaux, ces parts ou produits décrits ci-dessus, ou bien un échantillon représentatif, ont été inspectés on suivant les procédés en vigueur et ils ne portent pas des ravageurs en quarantaine et pratiquement pas des autres ravageurs et que l'on considère qu'ils sont d'accord avec la réglementation phytosanitaire en vigueur au pays importateur.

Tratamiento de fumigación ó desinfección (si lo exige el país importador/ Fumigation or disinfection treatment (if required by importing country)/  
Begassung oder Entsuchung (Wenn es von Einfuhrland gefordert wird)/Fumigation ou désinfection (à remplir sur la demande du pays importateur)

Fecha/Date/Datum/Date  
16 de Junio de 2020

Tratamiento/Treatment/ Behandlung/Traitement  
**FUMIGACIÓN**

Producto Químico (ingrediente activo)/Chemical (active  
ingredient/Chemisches Mittel (Wirkstoff//Produit Chimique  
(composé actif)

**BROMURO DE METILO**  
SECRETARIA DE MEDIO AMBIENTE  
RECURSOS NATURALES

Duración y temperatura/ Duration  
and temperature/Dauer und  
Temperatur/ Durée et  
température  
**32°C**

Concentración/Concentration/  
Konzentration/Concentration  
**48 GR/M³**

Sello/Seal/Siegel/Cachet



Declaraciones adicionales/Additional declaration/Zusätzliche Erklärungen/  
Declarations supplémentaires  
**NINGUNA**

Lugar de expedición/Place of Issue/Ausstellungsort/ Ville  
d'expédition  
ESTADO DE  
QUINTANA ROO  
**OTHÓN P. BLANCO, QUINTANA ROO, MÉXICO**

Nombre del funcionario autorizado/Name of authorized Officer/Name der  
Behörden/Nom du fonctionnaire  
**BIOL. ARACELI GÓMEZ HERRERA**  
**LA JEFA DE LA UNIDAD DE GESTIÓN AMBIENTAL ZONA NORTE**

Con fundamento en lo dispuesto en el artículo 84 del Reglamento Interior de la Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales, en suplencia por ausencia del Titular de la Delegación Federal en el Estado de Quintana Roo, en términos de los artículos 17 Bis y Octavo Transitorio del Decreto por el que se reforman, adicionan y derogan diversas disposiciones de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal, publicado en el Diario Oficial de la Federación el 30 de noviembre de 2018, previa designación firma el presente la Jefa de la Unidad de Gestión Ambiental Zona Norte.

Fecha/Date /Datum/Date  
**23 de Junio de 2020**

Firma/Signatura/Unterschrift/Signature

AGH/YMG/SPA

